



MINISTER
SPRAWIEDLIWOŚCI

Warszawa, 1 grudnia 2015 r.

DL-X-0831-41/15

Szanowny Pan
Félix Braz
Minister Sprawiedliwości
Wielkie Księstwo Luksemburga
Przewodniczący Rady UE (WSiSW)

Szanowny Panie Ministrze

Rząd RP pozostaje zdecydowanym zwolennikiem dalszej poprawy europejskiej współpracy sądowej w sprawach cywilnych. Jesteśmy przekonani o korzyściach z takiej współpracy dla obywateli UE, w szczególności dla tych korzystających ze swobody przepływu osób w ramach UE. Jednakże, w ocenie Rządu RP, jakkolwiek inicjatywa Unii Europejskiej w tym obszarze nie powinna ingerować, choćby pośrednio, w podstawowe zasady prawa rodzinnego jej państw członkowskich. Zostało to uznane w Traktatach w drodze utrzymania wymogu jednomyślności dla środków przyjmowanych w obszarze współpracy sądowej w zakresie prawa rodzinnego.

W tym kontekście chciałbym wyjaśnić pewne elementy polskiego stanowiska w odniesieniu do dwóch propozycji legislacyjnych przewidzianych w porządku obrad najbliższej Rady WSiSW:

- rozporządzenia Rady w sprawie jurysdykcji, prawa właściwego, uznawania i wykonywania orzeczeń sądowych w zakresie małżeńskich ustrojów majątkowych (dalej: „Rozporządzenie o majątkowych ustrojach małżeńskich”);
- rozporządzenia Rady w sprawie jurysdykcji, prawa właściwego, uznawania i wykonywania orzeczeń sądowych w zakresie skutków majątkowych zarejestrowanych związków partnerskich (dalej: „Rozporządzenie o skutkach majątkowych zarejestrowanych związków partnerskich”).

Nie jest politycznie możliwa zgoda Rządu RP na regulacje, które prowadziłyby do obowiązku stosowania prawa obcego opartego na konstrukcjach prawnych (małżeństwa pomiędzy osobami tej samej płci, zarejestrowane związki partnerskie), które odbiegają od podstawowych zasad polskiego prawa rodzinnego utrwalonych w polskiej Konstytucji, jak

również obowiązku uznawania i wykonywania zagranicznych orzeczeń wydanych na podstawie takiego obcego prawa.

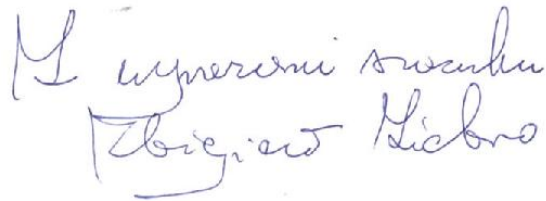
Dlatego Rząd RP nie może poprzeć Rozporządzenia o skutkach majątkowych zarejestrowanych związków partnerskich. Z drugiej strony, jesteśmy gotowi zaakceptować Rozporządzenie o małżeńskich ustrojach majątkowych, pod warunkiem jednak, iż sądy państw członkowskich nie byłyby zobowiązane do stosowania jego przepisów do małżeństw, które nie są uznawane za ważne w świetle ich prawa krajowego. Takie rozwiązanie, jeżeli zostałyby zaakceptowane, nie stałoby na przeszkodzie stosowaniu tego Rozporządzenia w szerszym zakresie przez zainteresowane tym państwa członkowskie.

Chociaż Rząd RP byłby rozczarowany, gdyby Rozporządzenie o małżeńskich ustrojach majątkowych nie uzyskało wymaganego poparcia, w pełni uszanujemy możliwy wybór zainteresowanych państw członkowskich o przyjęciu obu proponowanych rozporządzeń w ramach wzmocnionej współpracy.

Rząd RP pragnie potwierdzić, że nawet w braku rozporządzeń UE Polska będzie nadal udzielać na swoim terytorium niezbędnej ochrony prawnej każdej osobie w zakresie jej interesów majątkowych wynikających z małżeństwa lub innego stosunku prawnego, w ramach polskiego prawa i zgodnie z polskimi procedurami.

Przekazuję kopię niniejszego listu do wiadomości Pani Komisarz ds. Sprawiedliwości, Konsumentów oraz Równości Płci, jak również pozostałych Ministrów Sprawiedliwości – Członków Rady.

Pragnę podziękować Panu Ministrowi za znaczący wysiłek włożony osobiście przez Pana Ministra w działania na rzecz osiągnięcia porozumienia i za poszanowanie dla stanowisk wyrażanych przez wszystkie delegacje w tym stwarzającym duże wyzwania przedsięwzięciu.



Zbigniew Ziobro